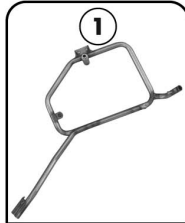


PL650 - KL650

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER
PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPECIFICO

KTM 950 ADVENTURE 2003

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

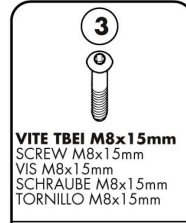


Q.TY n.2 (dx-sx)



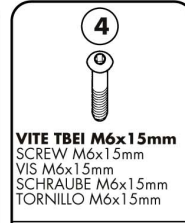
PONTE POSTERIORE
REAR BRIDGE
PONT POSTÉRIEURE
VERBINDUNGSROHR
PUENTE POSTERIOR

Q.TY n.1



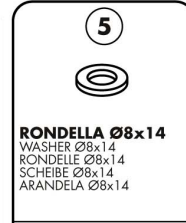
VITE TBEI M8x15mm
SCREW M8x15mm
VIS M8x15mm
SCHRAUBE M8x15mm
TORNILLO M8x15mm

Q.TY n.4



VITE TBEI M6x15mm
SCREW M6x15mm
VIS M6x15mm
SCHRAUBE M6x15mm
TORNILLO M6x15mm

Q.TY n.2



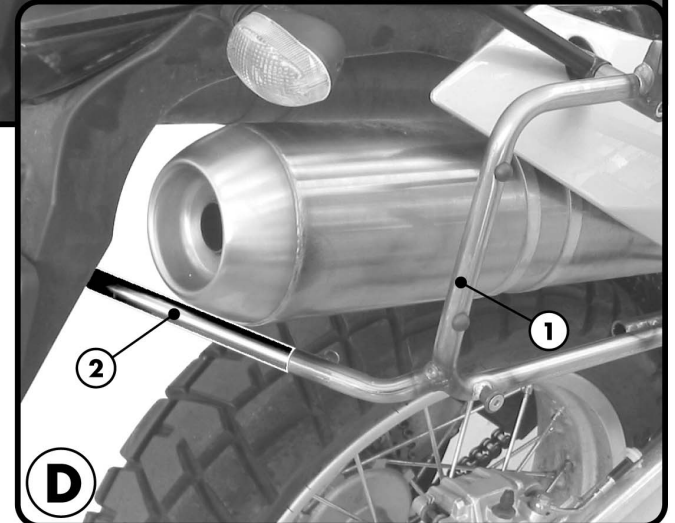
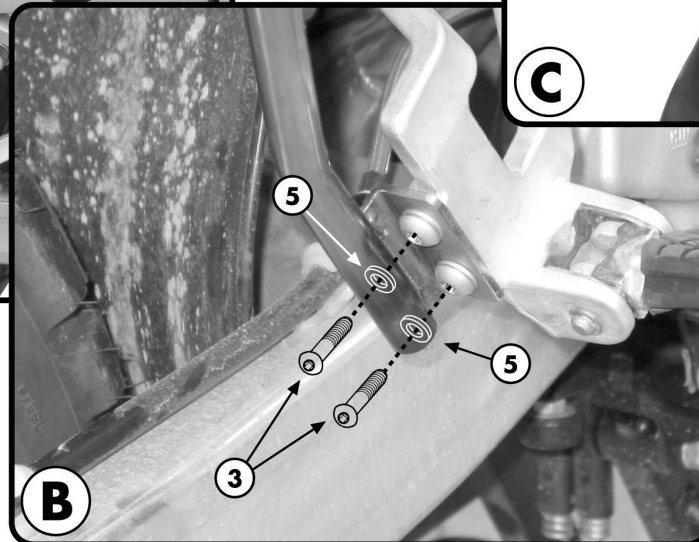
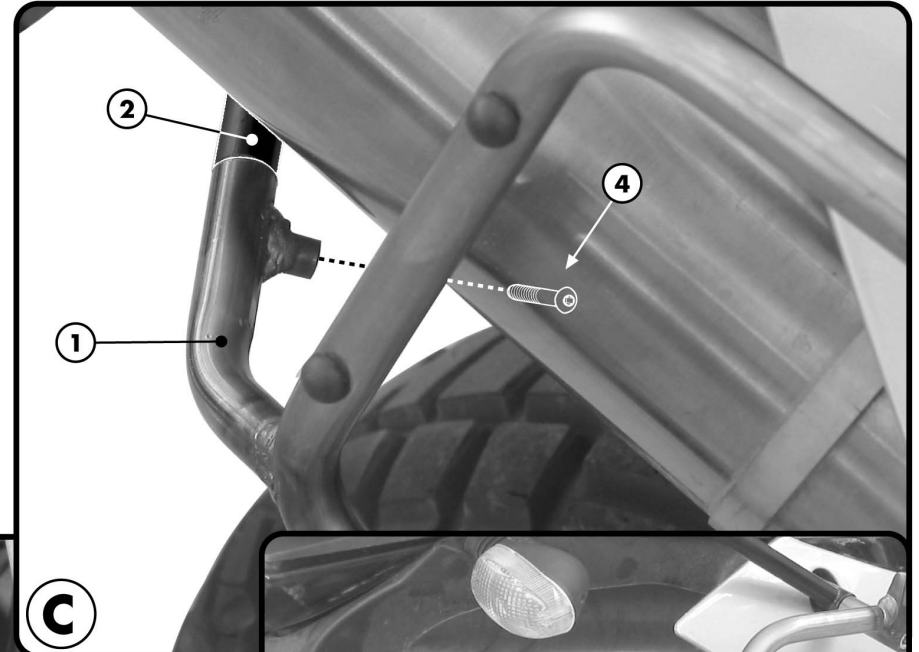
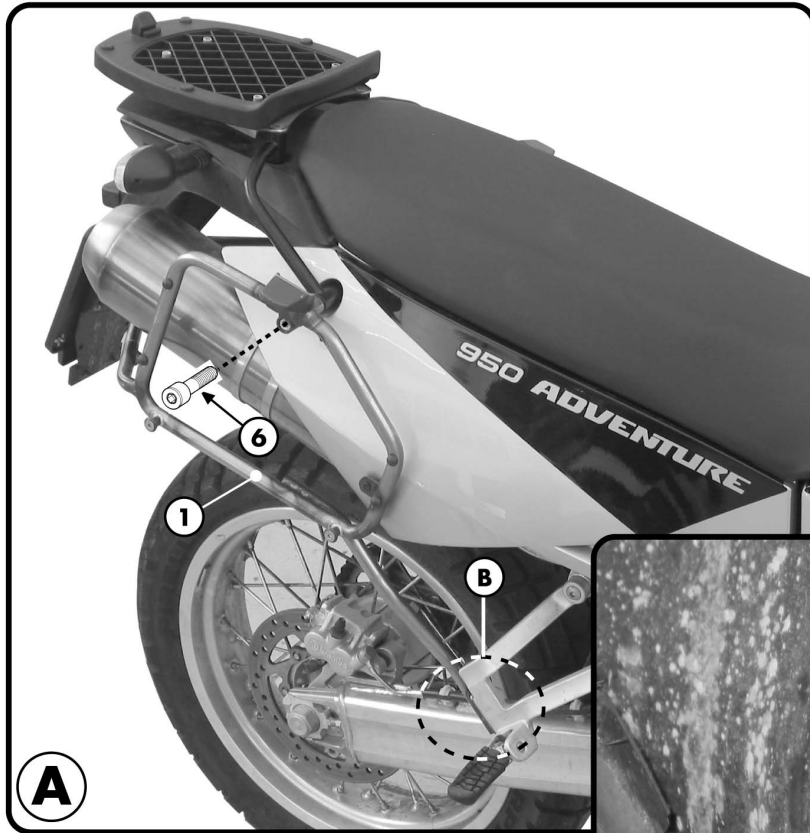
RONDELLA Ø8x14
WASHER Ø8x14
RONDELLE Ø8x14
SCHEIBE Ø8x14
ARANDELA Ø8x14

Q.TY n.4



VITE TCEI M8x110mm
SCREW M8x110mm
VIS M8x110mm
SCHRAUBE M8x110mm
TORNILLO M8x110mm

Q.TY n.2



PL650 - KL650

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPECÍFICO

KTM 950 ADVENTURE 2003

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. POSIZIONARE IL PORTAVALIGIA LATERALE COME INDICATO IN FOTO A;
2. FISSARE IL PARTICOLARE N°1 AL SUPPORTO DELLA PEDALINA PER IL PASSEGGERO COME MOSTRATO IN FOTO B;
3. MONTARE IL PONTE POSTERIORE N°2, FOTO C E FOTO D.
4. ULTIMARE IL MONTAGGIO SERRANDO BENE TUTTE LE VITI.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. PLACE THE SIDE-CASE HOLDER AS SHOWN IN PICTURE A, PLACING SCREW N° 6 IN LOCATION.
2. FIX PART N° 1 TO THE SUPPORT OF THE PASSENGER FOOTREST AS SHOWN IN PICTURE B
3. MOUNT THE REAR BRIDGE N°2 AS SHOWN IN PICTURE C AND D.
4. LASTLY TIGHTEN ALL THE SCREWS.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. POSITIONNER LES SUPPORTS VALISES LATÉRAUX COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
2. FIXER LES PIÉCES N°1 AUX PLATINES DE REPOSE-PIED PASSAGER COMME MONTRE SUR LA PHOTO B;
3. MONTER LE PONT POSTÉRIEUR N°2, PHOTOS C ET D;
4. FINIR LE MONTAGE EN SERRANT BIÉN TOUTES LES VÍS.

D BAUANLEITUNG

1. POSITIONIEREN SIE DEN SEITENTRÄGER WIE IM FOTO A BESCHRIEBEN.
2. BEFESTIGEN SIE DAS TEIL NR. 1 AN DEN HALTER DES BEIFÄHRER FUßRASTEN WIE IM FOTO B BESCHRIEBEN.
3. MONTIEREN SIE DAS VERBINDUNGSROHR N° 2 WIE IM FOTO C UND D BESCHRIEBEN.
4. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. POSICIONAR EL PORTAMALETA LATERAL COMO INDICA LA FOTO A
2. FIJAR EL DETALLE NR 1 AL SOPORTE PARA LA ESTRIBERAS DEL PASAJERO COMO INDICA LA FOTO B
3. MONTAR EL EL PUENTE TRASERO NR 2, COMO INDICAN LAS FOTOS C Y D
4. ACABAR APRETANDO TODOS LOS TORNILLOS.